

広報

あすか



小さい秋、
みつけた！

(栗山で秋を味わう学校'09より)

KUMAMOTO



MIZUKAMI

畜産が生きる

口蹄疫が終わった今…

▼平成二十二年四月二十日、日本全国に激震が走る。宮崎県で発生した家畜伝染病「口蹄疫」が、十年前の恐怖を再びもたらす事態となった。日本トップクラスの和牛生産地、宮崎県。黒毛和牛の種牛として名高い、名牛「安平」など、数多くのブランド牛を育ててきた畜産王国は、またたく間に口蹄疫の感染被害に直面し、住民の生活にまで混乱を招いていった。

▼「但馬系」生産地の宮崎県、「気高系」の鹿児島県、「糸桜系」の大分県、そして「褐毛和種」の熊本県。宮崎県を取り囲むかのように、全国トップレベルの畜産県が九州に集中している。▼口蹄疫の感染が広がる中、宮崎県では殺処分が行われ、警戒エリアに入る市町村も消毒作業に取り組む。そして、ようやく終結かと思われた七月五日、更なる感染の報道。これは、十年前、北海道と宮崎県で発生した時とは比べようもない甚大な被害へと進展して行った。

▼本村でも、三箇所消毒ポイントが設けられた。最初に消毒が開始された湯山峠の国道では、昼夜を問わない二十四時間体制の防疫が始まる。ここでは、宮崎県の車輛も多い。ある日、宮崎県の畜産農家の方が、「い

つも、ご苦労さまです。」と、消毒する方々に、ジュースを差し入れて下さった。何よりもありがたい言葉に、胸が熱くなった。

▼ようやく口蹄疫が終息した八月上旬、村では久しぶりに子牛品評会を開催。ここには引きつけられた子牛は、翌月の競り市にかけられ、新たな飼育者の元へと旅立つ。▼四ヶ月ぶりに再開された子牛品評会で、水上村畜産協会の石山会長に、口蹄疫について話を聞いた。「ようやく、口蹄疫が終息し、ほっとした。しかし、これだから本当の正念場。」そう言いながら、手なずけた子牛をなでおろされた。そして、「これからも、この畜産で頑張つて生きて行く。」と力強く語って下さった。▼経済動物とはいえ、家族同然のように大切に育てられた子牛。宮崎県では、元気な子牛までもが殺処分された事を考えると、農家の方々の気持ちはいかなものだったろうか。

▼口蹄疫が、今後の畜産業にどう影響するのか、不安の要素は隠しきれない。しかし、今考えさせられたこと、それは、我々が毎日食している命の源には、大切な命があったと言ふことではないだろうか…。



第60回球磨郡民体育祭

第60回球磨郡民体育祭が5月から7月にかけて開催され、今年もたくさんの競技で水上村の選手が活躍しました。

なお、第65回熊本県民体育祭は、9月18日（土）・19日（日）の2日間、荒尾地域を会場に開催され、本村からも44名の選手が球磨郡代表として出場されます。皆さん頑張ってください。

郡体の主な結果は、次のとおりです。

第60回 ◆球磨郡民体育祭結果◆			
【総合順位】	8位	【バレーボール】	3位
【ソフトテニス】	優勝	【弓道】	3位
【女子ソフトボール】	優勝	【四半的弓道】	3位
【アーチェリー】	2位		



優勝したソフトテニス

◆第65回熊本県民体育祭出場選手◆	
【陸上競技】	久保田義廣 藤原寿弘
【水泳】	蔵座和徳 平井親志 雨森英文 竹内雅典 西祐一 上村憲彦 松下直揮 雨森真理 平井智美 小川恵 福田知子
【ソフトボール】	那須裕平 井手智久 那須恵 高橋佳奈恵 蔵座幸 益田富貴子 田浦忍 北村沙耶香 井手希美 堤田江美子 大倉美里 川畑律 嶽本晴子 田代優子 井手優子
【ソフトテニス】	田代浩幸 永石龍光 山田将大 甲斐啓志 恒松宏希 五家桂二 小原雄二 福田仁美 那須仁美 中村和架
【バスケットボール】	郷真純
【弓道】	川原はつ子
【アーチェリー】	西彰次郎 椎葉直徳
【馬術】	川原慎太郎 西明日香

(敬称略)



女子バレーボール



バドミントン(男子)



男子ソフトボール



ゲートボール



優勝した女子ソフトボール

球磨郡消防ポンプ操法大会

第27回球磨郡消防ポンプ操法大会が、7月25日(日)錦町民グラウンドを舞台に開催され、村代表として湯山覚井班(小型ポンプの部)、古屋敷班(ポンプ車の部)が参加しました。

焦げ付くような猛暑の中、優勝には届きませんでした。が、上位をうかがうすばらしい操法を見せてくれた両代表班の皆様、大変お疲れさまでした。



※結果は以下のとおり

(小型ポンプの部)

優勝	あさぎり町	第6位	湯前町
準優勝	錦町	第7位	水上村
第3位	球磨村	第8位	山江村
第4位	多良木町	第9位	相良村
第5位	五木村		

(ポンプ車の部)

優勝	多良木町
準優勝	湯前町
第3位	あさぎり町
第4位	水上村

水上村消防団第2分団研修



毎年恒例となっている水上消防団第2分団研修会が8月7日(土)に開催されました。本年度は上球磨消防署東分署から3名の講師を招き、消防団46名に加え、湯山小学校4年生から6年生の児童11名、4名の先生方を加えた62名の参加がありました。

はじめに湯山交流センターで救命救急指導があり、正しい心臓マッサージや止血法、AEDの使用方法などを体験しました。小学生も大人に混じって真剣なまなざし、一生懸命心臓マッサージを練習しました。

つづいて湯山小学校プールに会場を移し、水難救助訓練の指導がありました。服や靴を脱いで泳ぐのではなく、救助の手が差し伸べられるまで自分自身で浮いて待

つ「着衣泳」を実践。参加団員からは、「スポーツシューズが以外に浮力があり、脱ぐよりも楽になる。」とのこと。そのほか浮環、フローピングロープ(浮力のあるロープ)等を使った救助などが紹介されました。



小原英昌分団長からは、「25年以上続く分団研修で、水難救助をテーマにしたことはなかったが、実際の水難の現場でも非常に役立つことが多く勉強になった。」との感想がありました。



「汗だくの」 岩野保育所夏まつり



八月七日
(土) 岩野
保育所の夏
まつりを開
催。毎年、
子どもた
ちと先生で
作っている
お神輿、今
年は子ども
たちが大好

きな「はなかつぱ」と愛嬌たっぷりの「おてもやんちゃん」のお神輿です。園庭には、たくさんのお客さんが集まってくださっている中、「わっしょい わっしょい」の元気なかけ声でお神輿行列のスタート。お神輿を担いだのは年長児(十四名)、まといは年中児(十四名)、団扇は年少児(十九名)、ひよこ組は保護者と一緒アンパンマンのうちわをもってお神輿行列を盛り上げ、沿道で見守ってくださった皆さんからは、浴衣や甚平姿の可愛い子どもたちに、たくさん声援をいただきました。

お神輿行列が終わると、子どもたちの踊り「村まつり」と親子総踊り「ぼってん火の国」「ぼってん火の国」はテンポが速くてとても難しかったのですが、子どもたちはびっくりするほど早

く覚えてくれ、楽しく踊ることができました。

ステージでは年長児の「はじめの言葉」で始まり、ひよこ組は保護者と一緒魚つりゲーム、年少児、年中児、年長児はジュースの早飲み競争、保護者の方々の声援で会場は大盛り上がり。

その後、上球磨消防署のご協力で風船飛ばしを行い、「子どもたちがいつまでも健康で仲良く過ごせますように」という願いが込められた風船は、風に乗って遥かかなたへ飛んで行きました。

次は待ちに待った保護者会によるバザーの開始。子どもたちは保護者と一緒にお買い物を楽しみ、最後は夜空に上がったきれいな花火を見て、楽しかった夏まつりも幕を閉じました。

汗をかきながら一生懸命に頑張った子どもたち。心に残る楽しい夏の思い出ができたことでしょう。



「夕立に負けず」 湯山保育所夕涼み会



七月三十一
日(土)湯山
保育所で夕
涼み会を開
催。
日中、夕
立を心配し
ながらの準
備でしたが、
暑い中集
まってくだ

さった保護者の皆さんは、もうお祭りが始まったような楽しい雰囲気です。予定時刻になるとうれしさいっぱいの表情で子ども達が登園。家族の方や地域の方々がたくさん見守る中、「わっしょい、わっしょい」と元気な掛け声でお神輿行列がスタートしました。皆さんの応援に答えるように、五歳児十名の子ども達が元気なハッピー姿で御神輿行列をリードし、〇歳から四歳までの三十二名の子ども達が可愛い浴衣姿や甚平姿で湯山商店街を元気いっぱい練り歩きました。

その後は園庭で、子ども達の力強く活気あふれる遊戯「ソーラン節」、和気藹々のアンパンマン音頭など、夏祭

りムード一色。ステージでは、五歳児によるはじめの言葉を幕開けに、〇・一・二歳児の親子スイカつりゲーム、三・四・五歳児によるジュース早飲み競争、保護者のビール早飲み競争で、ますます盛り上がりました。

ステージの出し物が終わる頃、残念ながら雨が降り出し、保護者会の皆さんによるバザーは急きよ室内となりましたが、予定通り、焼き鳥・かき氷など盛り沢山で、子ども達の楽しそうな笑顔が園内に広がりました。

後半は雨も止み、園庭で最後の打ち上げ花火。今年もまた、子ども達の心にとても楽しい思い出をたくさん残すことができた夕涼み会になりました。



親子救急講習会

岩野保育所

子ども達が楽しみにしている保育所でのプール遊び、家庭で楽しむ水遊び等、水に接する機会が多いこの時期。

子ども達を水の事故から守る目的で、七月二十一日、岩野保育所で、保護者と年中児・年長児と職員を対象に講習会を開催しました。

上球磨消防署から、スライドによる講習（発熱やけいれん等について）の後、蘇生人形とAEDを使っての心臓マッサージの実技訓練。そして、水の事故における対処と応急処置、また日常生活におけるけがや急病における対処と応急処置を指導していただきました。

赤ちゃん人形を使つての体験では、お母さん達も一生懸命に取り組みました。参加した年中児・年長児さんたちは、保護者の方々の一生懸命な姿に応えるかのように目を輝かせ、夢中



見学。保護者からは、「実際あつてはならないことだが、このような訓練は何回受けてもいい。」と、言葉をいただきました。

いざという時、日頃から冷静かつ迅速に対処できるような心構えが必要だと思われました。



優勝は宮田分館

～分館対抗ナイターソフトボール大会～



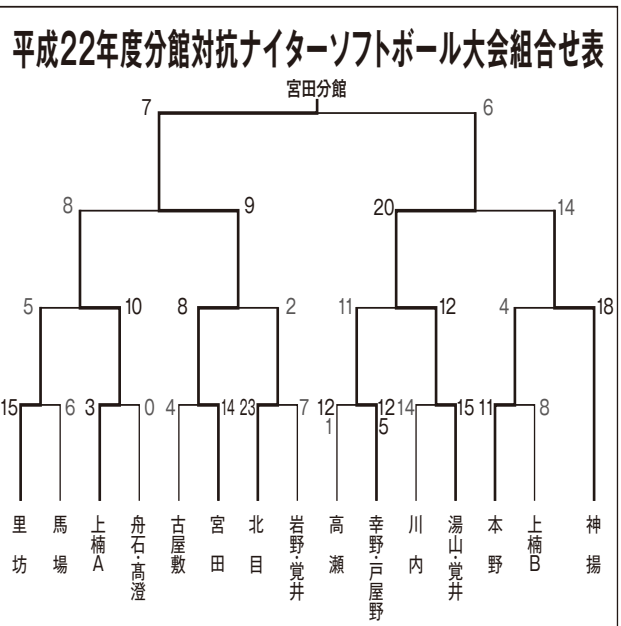
7月27日（火）から8月3日（火）にかけ、水上中学校グラウンドにおいて「分館対抗ナイターソフトボール大会」を開催。各地区から15チームが参加しました。

連日熱戦を繰りひろげた結果、昨年の決勝と同カードで宮田分館と湯山覚井分館が決勝に駒を進め、宮田分館が見事優勝しました。結果は次のとおりです。

- 〈優勝〉 宮田分館
- 〈準優勝〉 湯山覚井分館
- 〈第3位〉 上楠分館、神揚分館



優勝した宮田分館チーム



* 交通安全

子供自転車大会 *

七月十七日(土)、熊本県交通安全協会主催の交通安全子供自転車大会が菊陽町の免許センターで開催されました。

多良木地区を代表して湯山小学校が出場。二十二校中、団体十五位の成績でした。

炎天下の中でしたが、子供たちは最後まで集中力を切らさず、一生懸命頑張ってくれました。



平成22年10月1日、国勢調査を実施します！

国勢調査は みんなで描く 日本の自画像

(平成22年国勢調査標語)



- 国勢調査は、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。
- 平成22年国勢調査は、我が国が本格的な人口減少社会となって実施する最初の国勢調査で、日本の未来を考えるために欠くことのできない最新の人口・世帯の実態を明らかにする重要な調査です。
- 調査結果は、さまざまな法令で使われるほか、社会福祉、雇用対策、生活環境の整備など、私たちの暮らしのために役立てられます。
- 9月下旬から、調査員が世帯を訪問して調査票を配布します。
- 記入いただいた調査票は、封筒に入れて封をした上で10月7日までに提出していただきます。
- 調査票に記入していただいた内容は、統計の作成に関連する目的以外に使用することはありません。
- 国勢調査は、統計法によって、調査票に記入して提出することの報告義務が定められています。
- 国勢調査をよそおった不審な訪問者や電話・電子メールなど「かたり調査」にご注意ください。

総務省・都道府県・市区町村

国勢調査については、平成22年国勢調査広報サイト「国勢調査e-ガイド」をご覧ください。

国勢調査e-ガイド

検索

<http://www.stat.go.jp/data/kokusei/2010/kouhou/index.htm>

み 水上元気クラブ



イメージキャラクター
ゴイツバメジミ
「ジミちゃん」

～ クラブ種目活動紹介 ～

水上元気クラブは、10種目の教室を4月より活動を始めています。今回は学童ダンス教室の紹介をさせていただきます。

◆ 指導者コメント

現在、学童ダンス教室は水上をはじめ球磨郡内6校からの子ども達24人が練習に励んでいます。また、年間10数件のイベントやお祭りに出演します。

レッスン内容はダンスに必要な柔軟性、筋力をつけるストレッチをしっかりと。そして格好良く踊れるようにリズム感をつけ、さまざまなステップを指導しています。

とにかく、楽しく元気に笑顔でダンス！ダンス！ダンスが好きな方はどうぞ見学されてください。

◆ 講師紹介 井上 彩子

◆ 練習日等

日 時 毎週火・木曜日午後7時～8時

場 所 岩野公民館大研修室

年会費 5回2,000円チケット制(2ヶ月有効)



◆ 協賛店紹介 ◆

元気クラブに入会されますと、商工会青年部事業所による会員特典があります！！

協賛店の皆様、大変お世話になります。

会員特典協賛店：オートショップユーキ

特典：オイル交換1リットルにつき50円引き

◆ 問い合わせ先 ◆

水上元気クラブ事務局
(水上村教育委員会内)

TEL：44-0333

FAX：44-0329



出張年金相談予約制のご案内

八代年金事務所では人吉、球磨地区のおお客様への出張年金相談を開設しておりますが、お客様に会場でお待ちいただく時間の短縮のために「年金相談の予約制」を実施しています。

10月～12月の開催予定

	多良木会場 (定員60名)	人吉会場 (定員60名)	人吉会場 (予備日) (定員45名)
場所	多良木町役場	人吉総合病院	人吉総合病院
10月	10月7日 木	10月21日 木	10月28日 木
11月	11月4日 木	11月18日 木	11月25日 木
12月	12月2日 木	12月16日 木	12月22日 水

ご相談時間 午前9時40分から午後3時20分まで

ご予約は先着順となりますので、ご希望にそえない場合があります。その場合は予約担当者から代替日、時間、会場のご案内をさせていただきます。

注意

ご親族様以外の方からの代理請求については原則としてご予約受付を致しません。
郵送での請求が可能ですので年金事務所までお問い合わせ下さい。

ご予約の方法

ご相談者様の年金手帳をご準備ください



八代年金事務所 お客様相談室
出張相談予約担当までお電話下さい。
0965-35-6123
受付時間 午前9時から午後5時まで



ご希望会場及びご希望日、ご相談内容、
ご相談者様のお名前、基礎年金番号、電話番号をお伝え下さい。



ご予約受付番号を受け取り、メモを残してください。

お問い合わせ 水上村役場住民福祉課 TEL 44-0313

「共同申請」であなたも認定農業者に！

家族経営において実質的に共同経営者としての役割を担っている**女性農業者や後継者**も**家族経営協定の締結等を要件**に農業経営改善計画の**共同申請**を行えば認定農業者になることができます。

☆共同申請に必要な要件

- 1 農業経営改善計画の認定申請を行う名義人が、**すべて同一の世帯に属する者**であるか**かつ****同一世帯に属していた者**（その者の配偶者含む）であること
- 2 **家族経営協定等の取り決めが締結**されており、その内容が次の全てをみたしていること
 - ① 農業経営から生ずる収益が当該名義人のすべてに帰属すること（単なる給与の支払いではないこと）
 - ② 農業経営に関する基本的事項について当該名義人のすべての合意により決定することが明確にされていること
 - ③ 当該家族経営協定等の取り決めが遵守されていること

☆共同申請の手続き

- ① **家族経営協定書の作成**

家族の話し合いに基づいて農業経営や暮らしの実態に合った協定書を作成し調印します。その際、共同申請に必要な項目（収益配分及び農業経営に関する合意による意志決定等）がきちんと入っていることを確認します。
- ② **農業経営改善計画書を作成・押印**

共同経営者として経営に参画する者の名義で農業経営改善計画書を作成し押印したものを市町村に提出します。
◆認定期間の途中で共同申請に切り替える際は、「農業経営改善計画変更認定申請書」を提出します。その場合の認定有効期間は、当初の認定日から数えた5年間になります。
- ③ **認定証交付**

基準を満たす計画と認められたら、市町村から共同申請した名義人宛の「農業経営改善計画認定証」が交付されます。

米・米加工品を取り扱う事業者の皆さまへ

平成22年10月から **米トレーサビリティ法**がスタートします。

<食品のトレーサビリティ>

- 生産から販売の各段階を通じ、食品の移動をわかるようにすることです。
- 食品事故発生時に素早く回収や原因究明ができ、安全な他の流通ルートでの取引が継続できます。

<米トレーサビリティ法* >

- 米・米加工品に関わる生産者を含め取り扱い事業者が、「伝票の受領・発行、伝票の3年間保存、産地を伝達」の取組みを行わなければならないことになっています。
- 食品事故や産地偽装発生時に、原因、流通ルートを速やかに特定でき、事業者の責任の明確化及び製品回収コストを低減させることができます。

※ 「米穀等の取引等に係る情報の記録及び産地情報の伝達に関する法律」

子牛品評会開催 —口蹄疫を乗り越え 四ヶ月ぶり—

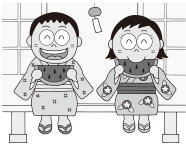
八月十日、「水上村子牛品評会」が畜産センターで開催されました。

宮崎県で発生した口蹄疫の影響で延期となっていた品評会が、四月八日以降四ヶ月ぶりに再開。畜産農家からは、「やっと品評会が行われ、ひと安心できた」との言葉がありました。

品評会で
の成績は次
のとおりす
ばらしい結
果でした。
九月のセリ
市の販売額
がおおいに
期待できま
す。

水上村子牛品評会成績 (H22.8.10)

メスの部：1等賞 岩崎 博美 (本野) 「ふくひめ号」
去勢の部：1等賞 園田 直 (上楠) 「茂桜号」
〃 園田 直 (上楠) 「福忠号」
〃 米来 昭彦 (覚井) 「市房号」
〃 松下 忠勝 (舟石) 「春光号」
〃 信国 満昭 (覚井) 「福光四号」



岩野公民館 図書室より ⑧月の新刊を紹介します！



書名	著者名	書名	著者名
ペネロペ ひとりでふくをきる	アン・グットマン	へんしん オバケ	あきやま ただし
きょうはひとりでふくをきてようちえんにいってきめたの。 パパとママ、びっくりするかな。		こえにだしてよんでみると、いろんなものがへんしんしゃう。 ふしぎなことばあそび絵本！	
しかえしは おばけラーメン！	むらい かよ	小さいおうち	中島 京子
みんなが大好きな、おばけマンションシリーズです。 あのリップルXが、またなにかたくらんでいるようですよ・・・。		世界を閉じ込めた家の中で、秘密を抱いて暮らした、 忘れぬ日々。	直木賞受賞作！！
乙女の密告	赤染 晶子	バイバイ、ブラックバード	伊坂 幸太郎
京都の大学で、「アンネの日記」を教材にドイツ語を学ぶ乙女たち。 ところがある日、教授と女学生の間に黒い噂が流れ・・・。 真実とは乙女にとって禁断の果実だった。		一話が50人だけのために書かれ、自宅に届けられた「ゆうびん小説」が、書き下ろしの最終話が加えられ、ついに単行本化。自分も誰かに贈りたくなるような連作短編集。	
愛の手紙	升本 喜年	生かされて 生かして 生きる	青山 俊董
戦塵の中で妻に宛てた手紙。 硫黄島玉砕の4ヵ月前、日本軍隊長として全軍を指揮した中川州男大佐の生涯を、愛妻に宛てた書簡をもとに描いた話題作。		美しくのびやかに生きたい、自然のこのころのままに 生きたい。そんなあなたへ贈るいのちの言葉。	
愛はみえる ～全盲夫婦のたからもの～	立道 聡子	一生懸命	木村 由美子
フジテレビが4年間密着取材し話題沸騰！ 「できない」のは「やらないだけ」この夫婦が教えてくれること。		悲しみをこらえて妻が語る木村拓也の人生。夫との短かった生活 誰からも愛された人柄の秘密、彼が遺したメッセージ。	
くじけないで	柴田 トヨ	眼力	斎藤 一人
涙があふれてとまらない・・・。 「とくダネ！」で紹介され、大反響！白寿の処女詩集。		未曾有の混乱期を生き抜くために必要な力、一人さんは、それを「眼力」と呼んだー。かつてなかった新境地を開く、渾身の書き下ろし。	

☆リサイクルフェア☆

図書館で保存期限が過ぎた本をリサイクルとして皆様にお譲りします。
お気に入りの本を、ご自由にお持ち帰りください。
フェアの期間は、9月1日から10日となっております。

ALT紹介



【新 ALT】
フェア クリスティーナ リー
 名前： Fehr Kristina Leigh
 生年月日：1988年5月26日
 (現在 22 歳)
 国 籍：アメリカ合衆国
 出身州：ユタ州 サンディ

アメリカ合衆国ユタ州サンディ市からきました。クリスタと読んでください。

日本には3ヶ月ほど留学したことがあります。水泳が得意で、子どもが大好きです。まだ日本語が少ししか話せませんが、がんばります。どうぞよろしくお願ひします。

《学歴》 リンフィールド大学(オレガン州)
 コンピュータグラフィックス専攻
 コンピュータでポスターを作る
 ウェブホームページのデザイン



【帰国 ALT】
ナガムラ
 名前：Nakamura
キンバリー トミコ
 Kimberly Tomiko

2年間ありがとうございました。水上村の方はいい人ばかりで、楽しい思い出がたくさんできました。アメリカではここでの経験を活かして日本の文化を紹介したいと思ひます。

納期内納付にご協力ください。

★ 9月の税金 ★

国民健康保険税 (5期)
 後期高齢者医療保険料 (5期)

納 期 限：9月30日(木)
 □座振替日：9月27日(月)



★ 納税は□座振替で

毎月25日に、□座から引き落とします。わざわざ納税に出向く必要がなく、納め忘れがありません。手続きは、預金通帳と印鑑(届出印)を持参され、取扱い金融機関の窓口へお申込みください。

取扱い金融機関の窓口

肥後銀行・JA 球磨・熊本県
 信用組合・ゆうちょ銀行・
 熊本ファミリー銀行



お問い合わせ先
 水上村役場 税務課
 TEL 44-0316

※ 税・使用料等のお問い合わせ先

水上村役場

税務課：

村県民税・固定資産税・軽自動車税

住民福祉課：

国民健康保険税・介護保険料
 後期高齢者医療保険料・水道料
 保育料

建設課：

住宅料・下水道料

教育課：

給食費・奨学金・教員住宅料



2011年7月地デジ化 完了

Analog broadcast will fully switch over to Digital broadcast by July 2011.

【地上デジタル放送チューナー購入補助について】

来年（平成23年）7月に「アナログ放送」から「地上デジタル放送」へとテレビの放送が完全移行します。

したがって、それまでに「地上デジタル（地デジ）放送」を視聴するための準備をしないとテレビを見ることができなくなります。新しく地デジ対応のテレビを購入するほか、アナログテレビに地デジテレビ用チューナーを取り付ける必要があります。

水上村では平成21年度から、地デジ放送を受信するためのチューナーの購入に対して、下記のとおり補助金を交付していますので、皆様にご利用いただきますよう再度お知らせします。

- 1 補助金の額 チューナーの購入費5,000円を限度（1世帯に1回の補助）
※BSチューナーやチューナー内蔵の録画機等は補助対象外です。
- 2 申請の方法 領収証（申請者の名前が記載されたもの）と印鑑を持参の上、役場総務課窓口で申請してください。（振込先の口座番号も必要です。）
- 3 補助の期間 平成21年4月から平成25年3月末まで
- 4 その他 現在、一部を除いてほとんどの地域では地デジ放送を受信することができます。
※詳しくは、水上村役場総務課（電話 44-0311）へお問い合わせください。

【地上デジタル放送チューナーの無償給付等の支援について】

総務省では、経済的な理由等（生活保護世帯や障がい者非課税世帯等）で地デジ放送に移行することが難しい世帯に対し、「簡易な地デジチューナー」を1台無償で給付する支援を実施しています。必要に応じてアンテナ改修費用の支援も行います。

支援の申し込み受付期間は、平成22年4月19日～12月28日（消印有効）です。

※ お問い合わせ先

「水上村役場住民福祉課」（電話 44-0313）

「総務省 地デジチューナー支援実施センター」

（電話 0570-033-840 FAX044-966-8719）

◆地デジ受信相談窓口を開設します。

日程 8月30日（月）～9月3日（金）

会場 水上村役場 庁舎1階ロビー

時間 午前10:30～午後4:30

~~~~~お気軽にご相談ください。~~~~~

※併せて地デジ受信説明会も開催します。

日程 8月30日（月）～9月3日（金）

会場 水上村役場 庁舎の2階会議室にて

時間 （一部）午前11:00～12:00

（二部）午後1:30～2:30

【デジサポ熊本（総務省 熊本県テレビ受信者支援センター）】

☎：(096) 325-6255 fax：(096) 325-6288

## 行政相談所の開設について

水上村では「毎月第3木曜日」に行政相談所を開設いたします。

相談は無料で秘密は固く守られます。

どのようなことでも結構ですので、お気軽にご相談ください。

とき 平成22年9月16日（木）  
午後1時～午後3時

ところ 水上村役場 二階和会議室

相談担当 行政相談員 安達 廣 氏

相談内容 行政に関しての意見・要望、  
人権相談等

お問い合わせ先 水上村役場 総務課  
Tel 44-0311

## 特設人権相談所の開設について

人権上問題ではないだろうか、法律上どのようになるのか、困っていることはありませんか。

相談は無料で、相談の内容については秘密を厳守します。

とき 平成22年9月28日（火）  
午前10時～午後3時

ところ 水上村岩野公民館

担当者 人権擁護委員 田代晴美 氏  
坂口守雄 氏

内容 いじめ、近隣問題、金銭トラブル、相続・  
遺言など

お問い合わせ先 水上村役場 住民福祉課  
Tel 44-0313





## 平成二十二年度 球磨養護学校「オープン スクール」のお知らせ

### ◆目的

本校の学習活動の様子を広く一般に公開することで、本校教育及び知的障害児童生徒に対する正しい理解啓発を図ります。

特別支援教育における地域支援センターとしての情報提供等を行います。

◆日時 平成二十二年十月一日(金) 午前九時半～十一時五十分

◆場所 熊本県立球磨養護学校

◆参加対象者 行政、福祉関係教育委員会、教育事務所、福祉事務所、福祉課、社会福祉協議会、保健所)

◆教育関係(小・中・高教職員及び特別支援教育コーディネーター、特別支援教育支援員、幼稚園・保育園職員)

◆一般(保護者、地域、民生委員、特別支援教育に興味のある方)

◆参加方法 ・費用 無料です。

・申込方法 申込書に必要な事項を記入のうえ、郵送またはファクシミリで申し込んでください。

・申込締切 平成二十二年九月二十七日(月)

◆申し込み・問い合わせ先 熊本県立球磨養護学校

教頭 有田和生

〒八六八-〇五〇-一

球磨郡多良木町多良木

四二一七

☎四二一三七九二

☎四二一六九三八

## 土地・建物に関する登記測量の無料相談についてのお知らせ

熊本県土地家屋調査士会  
人吉支部

来る十月一日「法の日」にちなんで、熊本県土地家屋調査士会人吉支部では、土地・建物に関する登記測量の無料相談を左記の日程で行います。お気軽にご相談下さい。

◎日時 十月一日(金)・四日(月) 午前九時～午後四時

◎場所 人吉球磨で開業の各土地家屋調査士事務所電話での相談も受け付けます)

◎問い合わせ先 熊本県土地家屋調査士会人吉支部(事務局)

☎二四一四二二六

## 九月一日～十日は「屋外 広告物適正化旬間」です

屋外広告物は、生活に欠かせない大切な情報提供手段です。しかし、自分勝手に目立つ看板を設置すると、まちの景観は損なわれてしまいます。

熊本県では、熊本らしい景観を守るとともに、広告物の落下や倒壊などによる危険を防止するため、屋外広告物の条例を定め、広告物の大きさや高さ、設置場所などを規制しています。ルールを守り素敵なまちなみを目指しましょう。

屋外広告物を設置するとき、各地域振興局土木部維持管理課にご相談ください。

## 「休日ファミリー割引」

公共交通利用促進のため、九月十八日(土)～十月十七日(日)までの一ヶ月間の土、日、祝日に限り、県内の路線バスと市電、電鉄の電車が、大人一人につき小学生以下の子ども三名まで無料で利用できます。(※JRを除く)

期間中、車内にぶら下げてあるチラシにあるチケットを切り取って、降車時に一家族(グループ)につき一枚を運賃箱に入れてください。

是非この機会に公共交通機関を御利用ください。詳しくは車内のチラシにてご確認ください。

## 林業退職金共済制度(林退共)からのお知らせ

林業の仕事をしていなかったが、林退共では、昭和五十五年以降林業事業所で働いていた方が退職金をまだ受け取っていない方がいませんか？

林退共では、昭和五十五年以降林業事業所で働いていた方が退職金をまだ受け取っていない方がいませんか？

ていない方を探しています。また、林業事業所で働いていたが、林退共へ加入していたか分からない方もお調べいたしますので、お問合せ下さい。

お心当たりの方は

林業退職金共済事業本部

☎〇三一五四〇〇一四三三四

へお問合せ下さい。

林退共制度について詳しくはホームページでもご案内しています。

<http://www.rintaikyo.taisyokukin.go.jp>

## \*\*\* 知っていますか？建退共制度 \*\*\*

建退共制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。

この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。

加入できる事業主：建設業を営む方  
対象となる労働者：建設業の現場で働く人  
掛金：月額310円

### ★特長

- ◎国の制度なので安全、確実、申し込み手続は簡単です。
- ◎経営事項審査で加点評価の対象となります。
- ◎掛金の一部を国が助成します。
- ◎掛金は事業主負担となりますが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税となります。
- ◎事業主が変わっても退職金は企業間を通算して計算されます。

### ☆建退共から事業主の皆様へお願い

- ・共済証紙は、労働者の就労日数に応じて適正に貼付して下さい。
- ・「建設業退職金共済手帳」を所持している労働者が、建設業界を引退するときは、忘れずに退職金を請求するよう指導して下さい。

ホームページ「建退共」に、制度説明用動画、Q & Aなど建退共制度の知りたい情報が記載されています。ぜひ、アクセスしてご覧下さい！！

※詳しいことは、もよりの建退共支部へお問い合わせ下さい。

Tel.096-366-5111

◆ 球磨郡医師会休日在宅医当番(9月) ◆

| 月 | 日  | 曜日  | 上 球 磨                     | 中 球 磨                     | その他地域                   | 小 児 科                               |
|---|----|-----|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 9 | 5  | 日   | 井口医院<br>(TEL 42-5570)     | 高田内科医院<br>(TEL 38-3677)   |                         | やまむら医院<br>あさぎり町 (TEL 45-0005)       |
| 9 | 12 | 日   | 東医院<br>(TEL 45-5711)      | 田中医院<br>(TEL 38-0061)     |                         | 増田クリニック<br>人吉市五日町 (TEL 22-3570)     |
| 9 | 19 | 日   | 犬童耳鼻咽喉科<br>(TEL 43-0777)  | 深水内科医院<br>(TEL 38-3221)   |                         | たかはし小児科内科医院<br>人吉市相良町 (TEL 24-2222) |
| 9 | 20 | 祭・月 | 仁田畑クリニック<br>(TEL 42-1123) | 酒瀬川内科<br>(TEL 38-0050)    |                         | 人吉総合病院小児科<br>人吉市老神町 (TEL 22-2191)   |
| 9 | 23 | 祭・木 | 古城医院<br>(TEL 44-0321)     | ほづみ皮膚科医院<br>(TEL 26-5300) |                         | 公立多良木病院小児科<br>多良木町 (TEL 42-2560)    |
| 9 | 26 | 日   | そのだ医院<br>(TEL 43-2063)    | 小川整形外科医院<br>(TEL 38-3455) | 球磨村診療所<br>(TEL 32-0377) | 増田クリニック<br>人吉市五日町 (TEL 22-3570)     |

◆ 休日当番薬局(9月) ◆

| 月 | 日  | 曜日  | 当 番 薬 局                    | そ の 他                                                      |
|---|----|-----|----------------------------|------------------------------------------------------------|
| 9 | 5  | 日   | たらぎ調剤薬局 (TEL 43-0221)      | 清風薬局サンロード免田店<br>(TEL 49-9600)<br><br>山口薬局<br>(TEL 42-4123) |
|   |    |     | 高階誠心堂錦調剤薬局 (TEL 38-4940)   |                                                            |
|   |    |     | エスエス堂きりん本町薬局 (TEL 45-6330) |                                                            |
| 9 | 12 | 日   | 岡原けんこう堂薬局 (TEL 45-6023)    |                                                            |
| 9 | 19 | 日   | きりん薬局原田店 (TEL 42-6900)     |                                                            |
| 9 | 20 | 祭・月 | ひご薬局多良木店 (TEL 49-1011)     |                                                            |
|   |    |     | つばめ薬局 (TEL 25-2500)        |                                                            |
| 9 | 23 | 祭・木 | 水上薬局 (TEL 47-8055)         |                                                            |
|   |    |     | 多良木いちご薬局 (TEL 42-6888)     |                                                            |
| 9 | 29 | 日   | 犬童薬局 (TEL 43-3903)         |                                                            |

※予定のため、変更になる場合もございますので、ご了承ください。



9月のごみ収集…美しい水上 3R(リデュース・リユース・リサイクル)・温暖化防止活動に参加しましょう。

|                             |    |    |    |    |    |    | 資源ごみ / 燃えないごみ               |
|-----------------------------|----|----|----|----|----|----|-----------------------------|
| 日                           | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |                             |
|                             |    |    | 1  | ②  | 3  | 4  | 2日:燃えないごみ<br>鉄くず、ガラス、陶器     |
| 9                           | 5  | ⑥  | 7  | 8  | ⑨  | 10 | 9日:アルミ缶・スチール缶<br>透明びん・茶色びん  |
|                             | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 16日:燃えないごみ<br>鉄くず、ガラス、陶器    |
|                             | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 23日:アルミ缶・スチール缶<br>透明びん・茶色びん |
|                             | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    | 30日:燃えないごみ<br>鉄くず、ガラス、陶器    |
| <b>燃えるごみ:6日・13日・20日・27日</b> |    |    |    |    |    |    |                             |

— ごみの中にリサイクル資源があります —

村で出されるごみの中には、まだまだ「資源」が入っています。正しく分別して「ごみ」を「資源」に再利用しましょう。

燃えないごみは、第1木曜日と第3木曜日に回収されていますが、そのごみ袋の中を見てみるとまだまだリサイクル資源がたくさん混じっています。多いのは、ジュースやビールの空き缶です。これらのうちきれいなものは資源として再利用することができますので、リサイクルセンターが第2木曜日と第4木曜日の回収日に出してください。

リサイクルセンターでは、空き缶、ペットボトル、白色トレイ、透明ビン、茶色ビンなどを収集していますが、中が汚れているものは再利用に適さないので、燃えるごみ、燃えないごみに分けて出してください。色のついているトレイは、できるだけお近くの取扱店舗(スーパー)に出すか、ない場合は燃えるごみとして出してください。

詳しいことのお問い合わせは 水上村役場住民福祉課へ ☎ 44-0313

口蹄疫の消毒にご協力頂きありがとうございました。

宮崎県の口蹄疫移動制限区域が7月27日をもって解除され、熊本県でも防疫措置が解除されました。

皆様におかれましては、車輛消毒にご協力いただき、心より感謝申し上げます。  
なお、今後も畜産法定伝染病が発生した場合には、ご協力をお願いします。

水上村畜産振興協会・水上村役場経済課 (44-0314)

人のうごき

平成22年7月末現在

●今月の人口●

男 ……1,185人  
女 ……1,335人  
計 ……2,520人  
戸数 ……932戸

村花 ……シャクナゲ  
村木 ……スギ  
村鳥 ……セキレイ



村花「シャクナゲ」

9月の行事予定

9月5日(日) 熊本県防災訓練(人吉市)  
9月18日(土) 子牛競り市(錦町家畜市場)  
9月19日(日) /  
9月23日(木) 白水神社大祭(江代)

※予定ですので、変更になることがあります。





### 地域ボランティア作業

平成 22 年 8 月 10 日、水上中学校の生徒による「地域ボランティア作業」が行われました。これは、毎年奉仕活動として取り組まれ、今年も、保育所で園児の世話役や、老人会とのグラウンドゴルフ、そして、村内公園 8 箇所の清掃作業を行って頂きました。

生徒達にとっては、大事な夏休みを使っての奉仕作業でしたが、みんなのお陰で、村も美しくなりました。ありがとうございました。

## 元田 京一 作品シリーズ

155



うだる様な猛暑日が続く  
青菜に塩で  
ただ今夏バテの  
ど真ん中  
夜ケイタイの着信音  
娘ハコの努くんから  
懐妊の報告  
家中大よろこびで  
私にとっては  
一服の清涼剤となった

ハイビスカス



ハイビスカス(葵(あおい)科)

開花時期は、六月～十月。原産地はインド洋や太平洋の島々です。

「ハワイの花」というイメージが強いと思いますが、もともとは東アジアから中国原産の種が伝えられ、改良が加えられたものです。

また、「ハイビスカスティー」に用いられる花は、通常、ローゼルと呼ばれる別種のもです。あのクレオパトラも美しさを保つため飲んでいたと言われています。

花言葉：「勇まじく」「勇敢」「上品な美」「華やか」